In the Name of Allāh, the Merciful, the Beneficent

#### بِنْسِمِ اللَّهِ النَّهِنِ النَّجَيْبِ النَّجَيْبِ

#### 10. The Chapters On Suckling

#### Chapter 1. What Has Been Related About: Suckling Makes Unlawful Whatever Lineage Makes Unlawful

1146. 'Alī (bin Abī Ṭālib) narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Indeed Allāh has made unlawful through suckling whatever He made unlawful through lineage." (Ṣaḥīḥ)

He said: There are narrations on this topic from 'Āishah, Ibn 'Abbās, and Umm Habībah.

(Abū 'Eīsā said:) This is a Ṣaḥīḥ Hadīth.

# (المعجم ١٠) أَبْوَابُ الرَّضَاعِ (التحفة ٨)

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ يُحَرَّمُ مِنَ النَّسَبِ (التحفة ١) الرَّضَاعِ مَا يُحَرَّمُ مِنَ النَّسَبِ (التحفة ١)

المَّمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا عِلِيُّ بْنُ زَيْدٍ عَنْ السَّمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَلِيٍّ [بْنِ أَبِي طالِبٍ] قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ اللهَ حَرَّمَ مِنَ النَّسَبِ». الرَّضَاع مَا حَرَّمَ مِنَ النَّسَبِ».

قَالَ: وفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وابْنِ عَبَّاسٍ وأُمِّ حَبِيبَةً.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه أحمد: ١٣١/١ والنسائي في الكبرى، ح: ٥٤٣٨ من حديث علي ابن زيد بن جدعان وسنده ضعيف به وللحديث شواهد كثيرة، منها الحديث الآتي \* وفي الباب عن عائشة [يأتي: ١١٤٧] وابن عباس [البخاري، ح: ٥١٠٠ ومسلم: ١٤٤٧] وأم حبيبة [البخاري ح: ٥١٠١ ومسلم، ح: ١٤٤٩].

#### Comments:

Kinship by suckling develops only among the child who sucked and the woman and her relatives who suckled. Other brothers and sisters of the suckling will not develop a foster relationship.

1147. 'Āishah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Indeed Allāh has made unlawful through suckling whatever He made unlawful through birth." (Ṣaḥīḥ)

 (Abū 'Eīsā said:) This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ, and the Ḥadīth of 'Alī is Ṣahīḥ.

This is acted upon according to the people of knowledge in general among the Companions of the Prophet and others. We do not know of any disagreement among them about that.

الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ [قَالَ]: حَدَّثَنَا مَعْنُ [قَالَ]: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مِالِكٌ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَائِشَةَ يَسَارٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ الله حَرَّمَ مِنَ الْوَلَادَةِ". الرَّضَاعَةِ مَا حَرَّمَ مِنَ الْوَلَادَةِ".

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وحَدِيثُ عَلِيٍّ حَدِيثٌ صَحِيحٌ، وَالْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ عامَّة أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ، لَا نَعْلَمُ بَيْنَهُمْ فى ذَلِكَ اخْتِلَافًا.

تخريج: [صحيح] وأخرجه النسائي، النكاح، باب ما يحرم من الرضاع:٩٨/٦، ٩٩، ح:٣٠٠٢ من حديث يحيى القطان به والحديث في الموطأ: ٢٠٧/٢ (يحيى) بسند "سليمان بن يسار عن عروة بن الزبير عن عائشة" وأخرجه البخاري، ح: ٤٧٩٦ ومسلم، ح: ١٤٤٥ من حديث عروة به.

# Chapter 2. What Has Been Related About A Man's Milk<sup>[1]</sup>

1148. 'Āishah narrated: "My uncle through suckling came and asked permission (to enter) but I refused to admit him until I asked the Messenger of Allāh . So the Messenger of Allāh said: 'Let him in since he is your uncle." She said: "It is only the woman who suckled me; I was not suckled by the man.' So he said: 'Indeed he is your uncle, so let him in."' (Ṣaḥīḥ)

(Abū 'Eīsā said:) This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. This is acted upon according to some of the people of knowledge among the Companions

### (المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي لَبَنِ الْفَحْلِ (التحفة ٢)

118۸ - حَلَّقْنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيً [الْخَلَّالُ]: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَ عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ، فَأَبَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ حَتَّى أَسْتَأْمِرَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكِ فَإِنَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ فَإِنَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ فَإِنَّهُ عَمَّكِ المَرْأَةُ ولَمْ عَنْنِي الرَّجُلُ، قَالَ: "فَإِنَّهُ عَمَّكِ فَلْيَلِجْ عَلَيْكِ عَلْيَكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلْيَكِ عَلَيْكِ عَلْمَكِ عَلْيَكِ عَلَيْكِ عَلْمِكَ عَلَيْكِ عَلْمَكِ عَلْمُ عَلَيْكِ عَلْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِيْكِ عَلْكَلْكِي عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلْكِ عَلَيْكِ عَلَيْكِ عَلَ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

The milk that a woman produces as a result of the man having intercourse with her.

of the Prophet and others. They considered the man's milk to be a prohibitor based upon this *Ḥadīth* of 'Āishah. Some of the people of knowledge permitted (marriage) in the case of the man's milk. But the first view is more correct.

صَحِيحٌ، والْعَمَلُ عَلَى هذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وغَيْرِهِمْ، كَرِهُوا لَبَنَ الْفَحْلِ، وَالأَصْلُ في هذَا حَدِيثُ عَائِشَةَ، وقَدْ رَخَّصَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي لَبَنِ الْفَحْل، والْقَوْلُ الأَوَّلُ أَصَحُّ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الرضاع، باب تحريم الرضاعة من ماء الفحل، ح: ١٤٤٥ من حديث ابن نمير والبخاري، ح: ٥٢٣٩ من حديث هشام بن عروة به.

#### **Comments:**

As a woman who suckles is the mother of the suckling, her sister is a maternal aunt of the suckling and her husband is father and her husband's brother is uncle, and her husband's sister is, paternal aunt of the suckling. These are foster relations.

1149. 'Amr bin Ash-Sharīd narrated that Ibn 'Abbās was asked about the case in which a man had two slave girls, one of them suckled a girl and the other suckled a boy, is it lawful for the boy to marry the girl? So he said: "No, the semen is the same." (Da ff)

(Abū 'Eīsā said:) This is the explanation of the man's milk, and this is the basis of this topic. This is the view of Aḥmad and Isḥāq.

الله عَلَّمْنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّنَنَا مَالِكُ بْنُ أَسَى اللهُ عَلَيْنَا مَالِكُ بْنُ أَسَى اللهِ عَلَى الْمِنْ الْأَنْصَادِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ الْمِنِ الشَّوِيدِ، عَنِ الْبِي شِهَابِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّوِيدِ، عَنِ الْبِي عَبَّاسٍ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ لَهُ جَارِيَتَانِ، عَنْ الْمُنَا عَنْ رَجُلٍ لَهُ جَارِيَتَانِ، أَرْضَعَتْ إِحْدَاهُمَا جَارِيَةً وَالأُخْرَى غُلامًا، أَرْضَعَتْ إِحْدَاهُمَا جَارِيَةً وَالأُخْرَى غُلامًا، أَيْحِلُّ لِلْغُلَامِ أَنْ يَتَزَوَّجَ الْجَارِيَةَ؟ فَقَالَ: لَا، اللهَقَاحُ وَاحِدٌ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: وهٰذَا تَفْسِيرُ لَبَنِ الْفَحْلِ وهٰذَا الأَصْلُ فِي هٰذَا الْبَابِ، وهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ وإِسْحَاقَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه البيهقي:٧/٤٥٣ من حديث مالك به وهو في الموطأ:٢/ ٦٠٢ ح١٣١٧ الزهري مدلس وعنعن.

Chapter 3. What Has Been Related About: One Sip Or Two Sips Will Not Make A Prohibition

1150. 'Abdullāh bin Az-Zubair

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ لَا تُحَرِّمُ الْمَصَّةُ وَلَا الْمَصَّتَانِ (التحفة ٣)

١١٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ [عَبْدِ

narrated from 'Aishah from the Prophet ﷺ who said: "One sip or two sips do not make a prohibition." (Ṣaḥīḥ)

(He said:) There are narrations on this topic from Umm Al-Faḍl, Abū Hurairah, Az-Zubair [bin Al-'Awwām], and Ibn Az-Zubair, from 'Āishah, from the Prophet ﷺ, that he said: "One sip or two sips do not make a prohibition."

Muḥammad bin Dīnār reported it from Hishām bin 'Urwah, from his father, from 'Abdullāh bin Az-Zubair, from Az-Zubair, from Az-Zubair, from the Prophet . So Muḥammad bin Dīnār [Al-Baṣrī] added: "from Az-Zubair, from the Prophet "and this is not preserved. What is correct according to the people of Hadīth is the narration of Ibn Abī Mulaikah, from 'Abdullāh bin Az-Zubair, from 'Āishah, from the Prophet ..."

(Abū 'Eīsā said:) The Ḥadīth of 'Āishah is a Ḥasan Ṣaḥīḥ Ḥadīth.

(I asked Muḥammad about this <code>Hadīth</code>, and he said: "What is correct is: 'From Ibn Az-Zubair, from 'Āishah.' As for the <code>Ḥadīth</code> of Muḥammad bin Dīnār, he added in it: 'From Az-Zubair' while it should be 'Hishām bin 'Urwah, from his father, from Az-Zubair."')

This is acted upon according to some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet and others.

'Āishah said: "What was revealed in the Qur'ān was ten well-known sucklings, five were abrogated from الأُعْلَى] الصَّنْعَانِيُّ [قَالَ:] حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَيُّوبَ يُحَدِّثُ عَنْ عبدِ اللهِ عَنْ عبدِ اللهِ الْنُ اللهُ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ عبدِ اللهِ الْنُ الزُبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةً عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ: اللهِ لَا تُحَرِّمُ الْمُصَّةُ وَلَا الْمَصَتَانِ». [قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ وأَبِي هُرَيْرَةَ وَلَا الْمُصَّلَانِ وأَبِي هُرَيْرَةَ والزُبْيْرِ [بْنِ العَوَّامِ] وابْنِ الزُبَيْرِ، عَنْ عائِشَةً عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَمِّ الْفَضْلِ وأَبِي الرَّبَيْرِ، عَنْ عائِشَةً عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ: "ما تُحَرِّمُ الْمُصَّةُ والْمُصَّتَانِ».

وَرَوَى مُحَمَّدُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ هِشَام بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبَيْرِ، عَنِ الزَّبَيْرِ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ والسَّلَامُ، وَزَادَ فِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ دِينَارٍ [البَصْرِيُّ] عَنِ النَّبِيِّ عَنْ وهُوَ غَيْرُ مَحْفُوظٍ. الزُّبَيْرِ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْ وهُوَ غَيْرُ مَحْفُوظٍ. والصَّحِيحُ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ حَدِيثُ ابْنِ والصَّحِيحُ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ حَدِيثُ ابْنِ أَبِي مُلْكِكَةً عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ النَّبِيِّ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ النَّهِ اللهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ اللهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ اللهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ الْمَالِهُ الْمَالِقُولُ الْمِنْ الْمَالِمُ الْمُؤْمِ الْمَالِقُولُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُؤْمِ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمِنْ الْمَالِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْمِلِ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمِنْ الْمَالِمُ الْمَالْمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْمِلُولُ

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[وسَأَلْتُ مُحَمَّدًا عَنْ هٰذَا فَقَالَ: الصَّحِيحُ عَنِ الْبُنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عائِشَةَ وحَدِيثُ مُحَمَّدِ ابْنِ دِينَارٍ وزَادَ فِيهِ عَنِ الزُّبَيْرِ وإِنَّمَا هُوَ هِشَامُ ابْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّبَيْرِ]. والْعَمَلُ عَلَى هذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ عَلَى هذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّيِيِّ وَعَيْرِهِمْ قَالَتْ عَائِشَةُ: أُنْزِلَ فِي الثَّيِيِّ وَعَشْرُ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ فَسَخَ مِنْ أَلْكِلْ فِي الْقُرْآنِ عَشْرُ رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ فَسَخَ مِنْ ذَلِكَ خَمْس رَضَعَاتٍ فَلُومَاتٍ فَسَخَ مِنْ ذَلِكَ خَمْس رَضَعَاتٍ فَلْوَمَاتٍ فَسَخَ مِنْ ذَلِكَ خَمْس رَضَعَاتٍ فَلْوَمَاتٍ فَسَخَ مِنْ ذَلِكَ خَمْس رَضَعَاتٍ فَلْوَمَاتٍ فَسَحَ مِنْ ذَلِكَ خَمْس رَضَعَاتٍ فَلْوَمَاتٍ فَسَحَ مِنْ ذَلِكَ خَمْس رَضَعَاتٍ فَلَاكُ خَمْس رَضَعَاتٍ فَلَاقَ اللهِ فَيْسَةً مِنْ الْمَاتِ فَسَحَاتٍ فَلَاكُ فَاتٍ فَعَلْمَ مَنْ أَنْ فَاتِ اللَّهِ فَيْسَاتِ مَعْلُومَاتٍ فَسَحَاتٍ فَلَاتِ مَنْ الْمَاتِ فَلَاقَ اللَّهُ عَلَيْكُ أَنْ فَيْ اللَّهُ فَالَهُ فَاتِ اللَّهِ فَيْ اللَّهُ الْمِلْمُ الْمِنْ الْمُعْلَمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَيْ اللَّهِ فَيْ اللَّهُ فَيْ اللَّهُ الْمِلْمُ الْمُواتِ فَالْمُ الْمُؤْوَقُ الْمَاتِ فَلَالَ اللَّهُ الْمُعْلَى الْعَلَى اللَّهُ الْمَاتِ الْمَعْلَى الْمِلْمِ الْمِلْمُ الْمَاتِ الْمَاتِ الْمَنْ الْمَاتِ الْمُلْمِلُولُ الْمِلْمُ الْمَاتِ الْمَلَالَ الْمُعْلَى الْمُنْ الْمَلْمُ الْمُلْلُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ الْمَاتِ الْمُعْلَى الْمُسْتَعِلَى الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمَاتِ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْم

that, so it became five well-known sucklings. Then the Messenger of Allāh died and the matter remained like that."

(A chain of narration for that)

This is the judgement of 'Āishah as well as some of the wives of the Prophet ﷺ, and it is the view of Ash-Shāfi'ī and Isḥāq.

Ahmad's view was in accordance with the *Ḥadīth* of the Prophet :: "One sip or two sips do not make a prohibition." And he said: "If someone followed the opinion of 'Āishah about five sucklings then such a view would be strong." And he hesitated saying anything about that.

Some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet and others said that a little suckling or a lot (both) makes a prohibition, provided that it reaches the stomach. This is the view of Sufyān Ath-Thawrī, Mālik bin Anas, Al-Awzā'ī, 'Abdullāh bin Al-Mubārak, Wakī', and the people of Al-Kūfah.

('Abdullāh bin Abī Mulaikah is 'Abdullāh bin 'Ubaidullāh bin Abī Mulaikah, and his *Kunyah* is Abū Muḥammad, and 'Abdullāh bin Az-Zubair had him as a judge in Aṭ-Ṭā'if.) (Ibn Juraij narrated that Ibn Abī Mulaikah said: "I saw thirty Companions of the Prophet ﷺ")

مَعْلُومَاتٍ فَتُوُفِّيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ والأَمْرُ عَلَى ذٰلِكَ.

حَدَّنَنَا بِلْلِكَ إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّنَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدالله بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ عَبْدالله بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَائِشَةُ تُفْتِي وبَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ عَيْفَة، وهُوَ قَوْلُ الشَّافِعيِّ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ عَيْفَة، وهُوَ قَوْلُ الشَّافِعيِّ وإسْحَاق، وقَالَ أَحْمَدُ بِحَدِيثِ النَّبِيِّ عَيْفَة: وإسْحَاق، وقَالَ أَحْمَدُ بِحَدِيثِ النَّبِيِّ عَيْفَة: وإسْحَاق، وقَالَ أَحْمَدُ بِحَدِيثِ النَّبِيِّ عَيْفَة: وَلَا الْمَصَّتَانِ وقَالَ: إِنْ ذَهَبَ ذَاهِبٌ إلَى قَوْلِ عَائِشَةً فِي خَمْسِ رَضَعَاتِ فَهُو مَذْهَبٌ قَوِيِّ، وجَبُنَ عَنْهُ أَنْ يَقُولَ فِيهِ شَيْئًا.

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ وَعَيْرِهِمْ: يُحَرِّمُ قَلِيلُ الرَّضَاعِ وَكَثِيرِهُ إِذَا وَصَلَ إِلَى الْجَوْفِ، وهُوَ قَوْلُ وَكَثِيرِهُ إِذَا وَصَلَ إِلَى الْجَوْفِ، وهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ التَّوْرِيِّ وَمَالِكِ بْنِ أَنَسِ والأوْزَاعِيِّ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ المُبَارَكِ وَوَكِيعٍ وأَهْلِ الْكُوفَةِ. [عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ هُو عَبْدُ اللهِ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ويُكْنَى أَبًا مُحَمَّدٍ، وكانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الرُّبَيْرِ قَدِ اسْتَقْضَاهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ بْنُ الرُّبَيْرِ قَدِ اسْتَقْضَاهُ عَلَى الطَّائِفِ].

[وقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: أَدْرَكْتُ تَلَاثِينَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ قَالَ: عَلَاثِ النَّبِيِّ عَنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَاثِ النَّبِيِّ عَلَالًا النَّبِيِّ عَلَا اللَّهِيِّ عَلَا اللَّهِيِّ عَلَا اللَّهِيِّ عَلَيْكِا .

تخريج: وأخرجه مسلم، الرضاع، باب في المصة والمصتان، ح: ١٤٥٠ من حديث المعتمر به \* وفي الباب عن أم الفضل [مسلم، ح: ١٤٥١] وأبى هريرة [النسائي في الكبرى، ح: ٥٤٦٠،

٥٤٦١] والزبير بن العوام [النسائي في الكبرى، ح:٥٤٥٧] وابن الزبير [النسائي في الصغرى، ح:٣٣١١] \* حديث مالك عن عبدالله بن أبي بكر عن عمرة عن عائشة وأخرجه مسلم، الرضاع، باب التحريم بخمس رضعات، ح:١٤٥٢/١٤٥٢ وهو في الموطأ: ٢٠٨/٢ (يحيى).

#### Chapter 4. What Has Been Related About One Woman's Testimony About Suckling

1151. 'Abdullāh bin Abī Mulaikah narrated: "Ubaid bin Abī Maryam narrated to me from 'Uqbah bin Al-Hārith" and, he ('Abdullāh bin Abī Mulaikah) said: "And I heard it from 'Uqbah bin Al-Hārith, but to me, the narration of 'Ubaid is better preserved; he said: ('Uqbah bin Al-Harith narrated:) "I married a woman, then a black woman came to us and she said: 'I suckled both of you.' So I went to the Prophet 25 and said: 'I married so-and-so the daughter of so-and-so, then a black woman came to us and said: "I suckled both of you" but she is a liar." He said: "Then he (ﷺ) turned away from me." He said: "So I went around to face him (and he (鑑) turned his face away from me) so I said: 'She is a liar.' He said: 'How can you stay with her while she claims that she suckled both of you? Leave her." (Sahīh)

(He said: There is something on this topic from Ibn 'Umar).

(Abū 'Eīsā said:) The Ḥadīth of 'Uqbah bin Al-Ḥārith is a Ḥasan Ṣaḥīḥ Ḥadīth. This Ḥadīth has been reported by others, from Ibn Abī Mulaikah, from 'Uqbah bin Al-Ḥārith, and they did not mention 'Ubaid bin Abī Maryam in it, and

# (المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شَهَادَةِ الْمَرْأَةِ الْوَاحِدَةِ فِي الرَّضَاعِ (التحفة ٤)

إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيم عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ السَّمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيم عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي مُلَيْكَةً قالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةً قالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ عُقْبَةً وَلْكِنِّي لِحَدِيثِ عُبَيْدِ وَسَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةً وَلْكِنِّي لِحَدِيثِ عُبَيْدِ أَخْفَظُ قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً فَجَاءَتْنَا امْرَأَةً سَوْدَاءُ فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، فَأَتَيْتُ الْمَرَأَةُ لَانِي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، فَأَتَيْتُ فُلانٍ النَّيِيَ عَلَيْ فَقُلْتُ: تِزَوَّجْتُ فُلانٍ فَخَاءَتُنَا امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، فَأَتَيْتُهُ مَنْ قَبَلِ وَجُهِدِ فَكَانَ: فَلَانِ وَجُهِدِ عَنِي وَجُهِدِ عَنَى بِوَجْهِدٍ ] فَقُلْتُ: إِنَّهَا كَاذِيَةٌ ، قَالَ: فَأَعْرَضَ عَنِي بِوَجْهِدٍ ] فَقُلْتُ: إِنَّهَا كَاذِيَةٌ ، قَالَ: فَأَعْرَضَ عَنِي بِوَجْهِدٍ ] فَقُلْتُ: إِنَّهَا كَاذِيَةٌ ، قَالَ: الْقَهَا كَاذِيَةٌ ، قَالَ: الْقَهَا كَاذِيَةٌ ، قَالَ: الْقَهَا كَاذِيَةٌ ، قَالَ: الْقَهَا كَاذِيَةً ، قَالَ: الْعَمْضَ عَنِي بِوَجْهِدٍ ] فَقُلْتُ: إِنَّهَا كَاذِيَةً ، قَالَ: الْقَهَا كَاذِيَةً ، قَالَ: الْكَانَ عَلَى الْمَانَةُ عَلَى الْكُونِ وَعَمَتْ أَنَّهَا كَاذِيَةً ، قَالَ: الْمَعْتُكُمَا، دَعْهَا عَنْكَ ».

[قَالَ: وفِي الْبَابِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ].

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هٰذَا الحَدِيثَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الحَارِثِ. ولَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ عُبْيُدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ ولَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ "دَعْهَا عُبَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ ولَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ "دَعْهَا عَنْك" والْعَمَلُ عَلَى هذَا [الْحَدِيثِ] عِنْكَ

they did not mention "Leave her" in it.

This (Ḥadīth) is acted upon according to some of the people of knowledge among the Companions of the Prophet and others. They accepted the testimony of one woman about suckling.

Ibn 'Abbās said: "One woman's testimony about suckling is acceptable, and her oath is to be taken." This is the view of Aḥmad and Isḥāq. Some of the people of knowledge said that the testimony of one woman about suckling is not acceptable, not until there are more. This is the view of Ash-Shāfi'ī. I heard Al-Jārūd bin Mu'ādh saying: "I heard Wakī' saying: 'One woman's testimony about suckling is not acceptable to pass a decisive judgement, but they are seperated out of caution."

بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَغَيْرِهِمْ، أَجَازُوا شَهادَةَ المَرْأَةِ الْوَاحِدَةِ في الرَّضَاع.

وقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: تَجُوزُ شَهَادَةُ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ فِي الرَّضَاعِ، وَيُؤْخِنُدُ يَمِينُهَا، وَبِهِ يَقُولُ أَحْمَدُ وإِسْحَاقُ، وقَدْ قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: لَا تَجُوزُ شَهادَةُ الْمَرْأَةِ الوَاحِدَةِ فِي الرَّضَاعِ حَتَّى يَكُونَ أَكْثَرَ. وهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ. سَمِعْتُ الجَارُودَ بْنَ مُعَاذٍ يَقُولُ: الشَّافِعِيِّ. سَمِعْتُ الجَارُودَ بْنَ مُعَاذٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ وَكِيعًا يَقُولُ: لَا تَجُوزُ شَهادَةُ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ فِي الحَكْمِ، ويُقَارِقُهَا فِي الوَرَعِ.

تخريج: وأخرجه البخاري، النكاح، باب شهادة المرضعة، ح:٥١٠٤ من حديث إسماعيل وهو ابن علية به \* وفي الباب عن ابن عمر [لم أجده].

#### **Comments:**

According to Imām Aḥmad, Isḥāq, Awzāʻī and others, concerning the issue of suckling, testimony of one woman is enough provided she is the lady who suckled.

Chapter 5. What Has Been Related About: Suckling Does Not Make A Prohibition Except During Infancy Less Than Two Years

1152. Umm Salamah narrated that the Messenger of Allāh said: "No prohibition results from suckling except for what penetrates the intestines while on the breast before weaning." (Saḥīḥ)

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الرَّضَاعَةَ لَا تُحَرِّمُ إِلاِّ فِي الصِّغَرِ دُونَ الحُولَيْنِ (التحفة ٥)

١١٥٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوانَةَ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ فَاطِمَةً بِنْتِ الْمُنْذِرِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْمُنْذِرِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْمُنْذِرِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْمُنْذِرِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْمُوَاةُ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً]، عَنْ الْمُنْ الْمُوَامَة مِنْ الْمُوَامَة هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً]، عَنْ الْمُوامِ بْنِ عُرْوَةً]، عَنْ الْمُوامِ الْمِي الْمُوامَة هِيَ الْمُواهَة الْمُنْذِرِ الْمَوْمَة إِلَيْهِ الْمُومَة إِلَيْهِ الْمُومَة إِلَيْنِ الْمُومَة إِلَيْهِ الْمُومَة إِلَيْهِ الْمُؤْمِة إِلَيْهِ الْمُومَة إِلَيْهِ الْمُؤْمِة الْمُؤْمِدِ اللَّهِ الْمُؤْمِة الْمُؤْمِة الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَة الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِة الْمُؤْمِدِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

(Abū 'Eīsā said:) This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. This is acted upon according to most of the people of knowledge among the Companions of the Prophet and others: Suckling does not make a prohibition except when it occurs before two years of age, and whatever comes after two years are completed then it does not make anything unlawful.

أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يُحَرِّمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ إلَّا مَا فَتَقَ الأَمْعَاءَ فِي الثَّدْي، وكانَ قَبْلَ الفِطَام».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، والْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ أَكْثِرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَى هٰذَا عِنْدَ أَكْثِرِ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَى وَعَيْرِهِمْ، أَنَّ الرَّضَاعَةَ لَا تُحَرِّمُ إِلَّا مَا كَانَ دُونَ الحَوْلَيْنِ وَمَا كَانَ دُونَ الحَوْلَيْنِ الكامِلَيْنِ، فَإِنَّهُ لَا يُحَرِّمُ شَيْنًا.

تخريج: [صحيح] وأخرجه ابن حبان (موارد): ١٢٥٠ من حديث أبي عوانة به وللحديث شواهد كثيرة جدًّا.

#### **Comments:**

Hasan Sahīh.

It is clear from this narration, that a prohibition suckling is from that milk which serves the purpose of proper food, and there is no need of any kind of food other than this. 'What penetrates in the intestines' means what fills the stomach and there is no need for further food, and this routine of feeding continues till weaning.

# Chapter 6. What Fulfills The Rights Of The Foster Relationship (From Suckling)

1153. Ḥajjāj bin Ḥajjāj Al-Aslamī narrated that his father asked the Prophet : "O Messenger of Allāh! What will remove the responsibility of the foster relationship from me?" So he said: "A Ghurrah<sup>[1]</sup>: a male slave or a female slave." (Ḥasan)
(Abū 'Ēīsā said:) This Ḥadīth is

As for his saying: "What will remove the responsibility of the

# (المعجم ٦) - بَ**ابُ مَا يُذْهِبُ مَذَمَّةَ الرَّضَاع** (التحفة ٦)

المُمَاعِيلَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ صَلَّالَ النَّبِيَ عَلَيْهِ فَقَالَ: يا رَسُولَ اللهِ! مَا يُذْهِبُ عَنِي مَذَمَّةَ الرَّضَاعِ؟ فَقَالَ: «غُرَّةٌ: عَبْدٌ أَقُهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

<sup>[1]</sup> Meaning the best type of slave. See Tuhfat Al-Aḥwadhī.

foster relationship from me?" It is said that by that, he only meant the responsibility and rights due from the suckling. So when you give the woman who suckled you a male or female slave, then you have fulfilled her right. And it has been related that Abū Aṭ-Ṭufail said: "I was sitting with the Prophet when a woman entered' so he spread out his *Ridā*' for her to sit on. When she left it was said: 'She was the one who suckled the Prophet we.""

This is how Yahya bin Sa'eed and Hātim bin Ismā'īl and others reported it (no. 1153): From Hishām bin 'Urwah, from his father, from Hajjāj bin Hajjāj, from his father, from the Prophet ...

Sufyān bin 'Uyainah reported it from Hishām bin 'Urwah, from his father, from Ḥajjāj bin Abī Ḥajjāj, from his father, from the Prophet But the narration of Ibn 'Uyainah is not preserved.

What is correct is what these people reported from Hishām bin 'Urwah, from his father. Hishām bin 'Urwah's Kunyah is Abū Al-Mundhir, and he saw Jābir bin 'Abdullāh, (Ibn 'Umar, Fāṭimah bint Al-Mundhir bin Az-Zubair bin Al- 'Awwām – and she is Hishām bin 'Urwah's wife).

ومَعْنَى قَوْلِهِ: مَا يُذْهِبُ عَنِي مَذَمَّةَ الرَّضَاعِ. يَقُولُ: إِنَّمَا يَعْنِي [بِهِ] ذِمَامَ الرَّضَاعَةِ وحَقَّهَا، يَقُولُ: إِذَا أَعْطَيْتَ الْمُرْضِعَةَ عَبْدًا أَوْ أَمَةً، فَقَدْ قَضَيْتَ ذِمَامَهَا، الْمُرْضِعَةَ عَبْدًا أَوْ أَمَةً، فَقَدْ قَضَيْتَ ذِمَامَهَا، ويُرُوى عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ. قَالَ: كُنْتُ جالِسًا مَعَ النَّبِيِّ عَيِي إِذْ أَقْبَلَتِ امْرَأَةٌ فَبَسَطَ النَّبِيُ عَيَي المُوالِي فَلَمَّا ذَهَبَتْ قِيلَ: هِي كَانَتُ عَلَيْهِ فَلَمَّا ذَهَبَتْ قِيلَ: هِي كَانَتْ أَرْضَعَتِ النَّبِي عَيْدٍ.

هَكَذَا رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ القَطَّانُ، وَحَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيْ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِي عَنْ النَّبِي الْعَلْمُ اللَّهِ الْعَلْمُ اللَّهِ اللَّهِ الْعَلْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعِلْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ الْعَلَيْمُ اللَّهُ اللْعُلِيْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلِيْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِيْمُ اللَّهُ الْعِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِيْمُ اللْعُلِيْمِ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعِلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلْمُ الْعُلِمُ الْعُلِ

وَرَوَى سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَبِي حَجَّاجٍ ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

وَحَدِيثُ ابْنِ عُيَيْنَةً غَيْرُ مَحْفُوظِ.

والصَّحِيحُ مَا رَوَى لِهُوُلَاءِ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ. وَهِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ يُكُنَى أَبَا الْمُنْذِرِ، وقَدْ أَدْرَكَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ [وابْنَ عُمَرَ، وفَاطِمَةَ بِنْتَ الْمُنْذِرِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ – هِيَ امْرَأَةُ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ –].

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، النكاح، باب: في الرضخ عند الفصال، ح: ٢٠٦٤ والنسائي: ١٠٨/، ح: ٣٣٣١ من حديث هشام به وصححه ابن حبان، ح: ١٠٥٤، ١٢٥٤ وغيره).

#### **Comments:**

This narration shows that giving a slave or slave girl as a gift to the suckling

mother by the suckling is an acknowledgement and a token repayment of her help and services which she rendered to the suckling. Ḥalīmah, the suckling mother of the Prophet wisited him on the occasion of the battle of Ḥunain.

#### Chapter 7. What Has Been Related About A Slave Woman Who Is Freed But She Has A Husband

1154. 'Āishah narrated: "Barīrah's husband was a slave, so the Messenger of Allāh se let her chose, and she chose herself, and if he was a free man she would not have had a choice." (Sahīh)

# (المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَمَةِ تُعْتَقُ وَلَهَا زَوْجٌ (التحفة ٧)

1108 - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الحَمِيدِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ عَبْدًا، فَخَيَرَها رَسُولُ اللهِ ﷺ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا، وَلَوْ كَانَ حُرًّا لَمْ يُسْتَهَا، وَلَوْ كَانَ حُرًّا لَمْ يُخَيِّرُها.

تخريج: وأخرجه مسلم، العتق، باب بيان أن الولاء لمن أعتق، ح:٩/١٥٠٤ من حديث جرير بن عبدالحميد به.

1155. 'Āishah narrated: "Barīrah's husband was a free man, so the Messenger of Allāh # let her chose." (*Da'īf*)

(Abū 'Eīsā said:) The Ḥadīth of 'Āishah is Ḥasan Ṣaḥīḥ. This is how it (no. 1154) was reported by Hishām bin 'Urwah, from his father, from 'Āishah that she said: "Barīrah's husband was a slave." 'Ikrimah reported it from Ibn 'Abbās who said: "I saw Barīrah's husband, and he was a slave named Mughīth." This is how it was reported from Ibn 'Umar.

This is acted upon according to some of the people of knowledge. They said that when a slave woman is married to a free man and she is ١١٥٥ - حَدَّثَنَا هَنَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةً عَنِ الأَسْوَدِ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ حُرًّا، فَخَيَرَهَا رَسُولُ الله ﷺ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ عائِشَةَ حَدِيثٌ حَدِيثٌ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، هَكَذَا رَوَى هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ عَبْدًا. ورَوَى عِحْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: رَأَيْتُ زَوْجَ بَرِيرَةَ، وكانَ عَبْدًا يُقَالُ لَهُ مُغِيثٌ.

وهَكَذا رُوِيَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، والْعَمَلُ عَلَى لَهُ الْعِلْمِ . وقَالُوا: إِذَا لَهُذَا عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ. وقَالُوا: إِذَا

<sup>[1]</sup> This last phrase was interpolated by 'Urwah (a narrator in the Ḥadīth). See Tuḥfat Al-Aḥwadhī.

freed, then she has no choice. She only has a choice when she is freed and she was married to a slave.

This is the view of  $A\underline{sh}$ - $\underline{Sh}$ āfi'ī, Ahmad and Ishāq.

More than one narrator reported the story of Barīrah from Al-A'mash, from Ibrāhīm, from Al-Aswad, from 'Āishah. Al-Aswad said: "And her husband was a free man."

And this is acted upon according to some of the people of knowledge among the *Tābiʿīn* and others, and it is the view of Sufyān Ath-Thawrī and the people of Al-Kūfah.

كانَتِ الأَمَةُ تَحْتَ الحُرِّ فَأُعْتِقَتْ، فَلَا خِيَارَ لَهَا، وإِنَّمَا يَكُونُ لَهَا الخِيارُ إِذَا أُعْتِقَتْ وَكَانَتْ تَحْتَ عَبْدٍ. وهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَأَحْمَدَ وإسْحَاقَ.

وَرَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ حُرَّا فَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ. وَرَوَى أَبُو عَوانَةَ لَهٰذَا الْحَدِيثَ عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْراهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، في قِصَّةِ بَرِيرَةَ، قَالَ الأَسْوَدُ: وكَانَ زَوْجُهَا حُرَّا. والْعَمَلُ عَلَى لَهٰذَا عِنْدَ بَعْضِ وَهُوَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ التَّابِعِينَ ومَنْ بَعْدَهُمْ، وهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ النَّوْدِيِّ وأَهْلِ الكُوفَةِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الطلاق، باب من قال كان حرًا، ح: ٢٢٣٥ من حديث إبراهيم النخعي به ولم أجد تصريح سماعه، وقول الراوي: "كان زوج بريرة حرًا" هو قول الأسود رحمه الله وقال ابن حبان (الإحسان): ٢٥٧١ وإن الأسود واهم في قوله: "كان حرًا".

1156. Ibn 'Abbās narrated: "Barīrah's husband was a black slave belonging to Banū Al-Mughīrah. On the day that Barīrah was freed. By Allāh! It is as if I can see him in the streets of Al-Madīnah behind her. Indeed tears were flowing down his beard while he was trying to get her to chose to stay with him, but she did not do it." (Sahīh)

(Abū 'Eīsā said:) This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ. Sa'eed bin Abī 'Arūbah (one of the narrators) is Sa'eed bin Mihrān, and his Kunyah is Abū An-Naḍr.

مَعْيِدِ [بْنِ أَبِي عَرُوبَة]، عَنْ أَيُّوبَ وقَتَادَةَ، سَعِيدِ [بْنِ أَبِي عَرُوبَة]، عَنْ أَيُّوبَ وقَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ زَوْجَ بَرِيرَةَ كَانَ عَبْدًا أَسْوَدَ لِبَنِي المُغِيرَةِ، يَوْمَ أُعْتِقَتْ كَانَ عَبْدًا أَسْوَدَ لِبَنِي المُغِيرَةِ، يَوْمَ أُعْتِقَتْ بَرِيرَةُ. والله! لَكَأْنِي بِهِ في طُرُقِ المَدِينَةِ وَنَواحِيهَا، وإِنَّ دُمُوعَهُ لَتَسِيلُ عَلَى لِحْيتهِ، يَتَرَضَّاها لِتَخْتَارَهُ، فَلَمْ تَفْعَلْ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وسَعِيدُ بْنُ صَحِيحٌ. وسَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ هُوَ سَعِيدُ بْنُ مِهْرَانَ، ويُكْنَى أَبَا النَّضْرِ.

تخريج: وأخرجه البخاري، ح: ٥٢٨٠، ٥٢٨٢ من حديث أيوب السختياني به.

#### **Comments:**

If the husband of a slave woman is a slave at the time of her freedom, she gets the right to stay with her husband or to leave him. If the husband is a free person at the time of her freedom, she looses this privilege.

#### Chapter 8. What Has Been Related About The Child Belongs To The Bed

1157. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The child is for the bed, and for the fornicator is the stone." [1] (Ṣaḥīḥ)

He said: There are narrations on this topic from 'Umar, 'Uthmān, 'Āishah, Abū Umāmah, 'Amr bin Khārijah, 'Abdullāh bin 'Amr, Al-Barā' bin 'Āzib, and Zaid bin Arqam.

(Abū 'Eīsā said:) The Ḥadīth of Abū Hurairah is a Ḥasan Ṣaḥīh Ḥadīth, and this is acted upon according to the people of knowledge (among the Companions of the Prophet ).

Az-Zuhrī reported it from Sa'eed bin Al-Musayyab, and Abū Salamah, from Abū Hurairah.

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْوَلَدَ لِلْفِرَاشِ (التحفة ٨)

١١٥٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ،
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
 «الوَلَدُ لِلْفِراشِ ولِلْعَاهِرِ الحَجَرُ».

قَالَ: وفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَائِشَةَ وأَبِي أُمَامَةَ وعَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ وعَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو والبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ وزَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، والْعَمَلُ عَلَى هٰذَا عِنْدَ عَنْدَ أَهْلِ الْغِيْمَ الْعَلْمِ [مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ].

وقَدْ رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، وأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الرضاع، باب الولد للفراش وتوقي الشبهات، ح:١٤٥٨ من حديث سفيان بن عيينة به وللحديث طرق عند البخاري، ح: ٦٨١٨ وغيره \* وفي الباب عن عمر [ابن ماجه، ح: ٢٠٠٥] وعئمان [أبو داود، ح: ٢٢٧٥] وعائشة [البخاري، ح: ٢٤٢١] ومسلم، ح: ١٤٥٧] وأمامة [ابن ماجه، ح: ٢٠٠٧] وعمرو بن خارجة [يأتي: ٢١٢١] وعبدالله بن عمرو أبو داود، ح: ٢٢٧٤] والبراء بن عازب [الطبراني في الكبير: ٥/ ١٩١، ح: ٥٠٥٧] وزيد بن أرقم [الطبراني في الكبير: ٥/ ١٩١، ح: ٥/ ١٩١).

The meaning of 'for him is the stone' is despair. That is he gets nothing in relation to the child. The 'Arabs say: 'For him is the stone' or, 'May his mouth be filled with dust' meaning nothing for him but despair. And they say that the meaning of 'the stone' is stoning to death for fornication. But every fornicator is not stoned to death, rather it is only for the one who has been married." (Tuhfat Al-Ahwadhī).

#### Chapter 9. What Has Been Related About A Man Who Sees A Woman And Becomes Fascinated With Her

1158. Jābir (bin 'Abdullāh) narrated: "The Prophet saw a woman, then he went to Zainab to fulfill his need and he left. He said: 'Indeed when the woman enters, she enters in the image of Shaitān. So when one of you sees a woman that he is fascinated with, then let him go to his wife, for indeed with her (his wife) is the same as that which is with her." (Ṣaḥīḥ)

(He said:) There is something on this topic from Ibn Mas'ūd.

(Abū 'Eīsā said:) The Hadīth of Jābir is a Hasan Sahīh Gharīb Hadīth. Hishām bin Abī 'Abdullāh (a narrator), the (merchant), Ad-Dastawā'ī, is Hishām bin Sanbar.

## (المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُل يَرَى الْمَرْأَةَ فَتُعْجِبُهُ (التحفة ٩)

١١٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الأَعْلَى: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ - وَهُوَ الدَّسْتَوَائِيُّ - عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ [بْنِ عَبْدِاللهِ]: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى امْرَأَةً، فَدَخَلَ عَلَى زَيْنَتَ فَقَضَى حَاجَتَهُ وَخَرَجَ، وَقَالَ: «إِنَّ المَرْأَةَ إِذَا أَقْبَلَتْ، أَقْبَلَتْ، أَقْبَلَتْ فِي صُورَةِ شَيْطَانِ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ امْرَأَةً فَأَعْجَبَتْهُ فَلْيَأْتِ أَهْلَهُ، فَإِنَّ مَعَهَا مِثْلَ الَّذِي مَعَهَا» [قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ جَابِر حَدِيثُ

حَسَنٌ صَحِيحٌ غَريبٌ. وَهِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الله - هُوَ صَاحِتُ الدَّسْتَوَائِيّ، هُوَ هِشَامُ بْنُ

تخريج: وأخرجه مسلم، النكاح، باب ندب من رأى امرأة، فوقعت في نفسه . . . إلخ، ح: ١٤٠٣ من حديث عبدالأعلى به وله شاهد عند أحمد: ٤/ ٢٣١ من حديث أبي كبشة الأنماري \* وفي الباب عن ابن مسعود [الدارمي: ١٤٦/٢].

#### Comments:

In this narration the sexual urge of a human being has been discussed. There is an attraction in a female for the male and it is natural. This natural attraction is also a test for human beings. Satan attacks the man in various ways and in different forms. Man's natural attraction towards woman supports Satan to deviate him from the right path, and for this very reason the orders of lowering the gaze and covering are given.

#### Chapter 10. What Has Been Related About The Husband's Rights Over The Wife

1159. Abū Hurairah narrated that the Prophet said: "If I were to

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حَقِّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ (التحفة ١٠) ١١٥٩ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا

order anyone to prostrate to anyone, then I would order the wife to prostrate to her husband." (Hasan)

(He said:) There are narrations on this topic from Mu'ādh bin Jabal, Surāqah bin Mālik bin Ju'shum, 'Āishah, Ibn 'Abbās, 'Abdullāh bin Abī Awfa, Ṭalq bin 'Alī, Umm Salamah, Anas, and Ibn 'Umar.

(Abū 'Eīsā said:) The Ḥadīth of Abū Hurairah is a Ḥasan Gharīb Ḥadīth from this route – as a narration of Muḥammad bin 'Amr, from Abū Salamah, from Abū Hurairah.

النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلِ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْتُ فَا أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْتُ قَالَ: «لَوْ كُنْتُ آمِرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لأَحَدٍ، لأَمْرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجَهَا».

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلِ وَسُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمٍ وَعَائِشَةَ وابْنِ عَبَلسٍ عَبَّاسٍ وعَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى وطَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ وأُمِّ سَلَمَةَ وَأَنَسٍ وابْنِ عُمَرَ.

ُ [قَالَ أَبُو عَيسَى:] حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هذَا الْوَجْهِ، مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه البيهقي: ٧/ ٢٩١ من حديث النضر به وصححه ابن حبان (الإحسان): ١٥٠٥ وله طريق آخر عند الحاكم: ١٧١/٤ \* وفي الباب عن معاذ بن جبل [يأتي: ١٧١٤] وسراقة بن مالك بن جعشم [الطبراني في الكبير: ٧/ ١٢٩، ح: ١٥٩٠] وعائشة [ابن ماجه، ح: ١٨٥٨] وابن عباس [البزار (كشف الأستار): ١٧٩/١، ح: ١٤٦٧] وعبدالله بن أبي أوفى [ابن ماجه، ح: ١٨٥٣] وطلق بن علي [يأتي: ١١٦٠] وأم سلمة [يأتي: ١١٦١] وأنس [أحمد: ٣/ ١٨٥٠ والنسائي في الكبرى] وابن عمر [لعله يشير إلى حديث الطبالسي، ح: ١٩٥١ وابن أبي شيبة: ٤/ ٣٠٣ والبيهقي: ٨/ ٢٩٢].

#### **Comments:**

This narration is a proof that – as according to Islamic <u>Shari'ah</u> – prostration to anything other than Allāh **\*\*** is prohibited, and similarly prostration of respect is also prohibited. Prostration is due only to Allāh **\*\*** and strictly prohibited to everything other than Allāh **\*\***. Had the prostration of respect been lawful, the Prophet **\*\*** would have ordered the wife to prostrate to her husband.

1160. Talq bin 'Alī narrated that the Messenger of Allāh said: "When a man calls his wife to fulfill his need, then let her come, even if she is at the oven." (Ṣaḥīḥ) (Abū 'Eīsā said:) This Ḥadītḥ is Ḥasan Gharīb.

١١٦٠ - حَدَّثَنَا هَنَادُ: حَدَّثَنَا مُلَازِمُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ بَدْرٍ عَنْ قَيْسِ ابْنِ طَلْقٍ، عَنْ أَبِيهِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا دَعا الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ فَلْتَأْتِهِ، وإِنْ كَانَتْ عَلَى التَّنُّورِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

غَرِيبٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ٨٩٧١ عن هناد بن السري به وصححه ابن حبان (الإحسان): ٤١٥٣.

#### **Comments:**

This narration makes it clear that the wife should take care of the needs of her husband and that includes sexual needs.

1161. Umm Salamah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whichever woman dies while her husband is pleased with her, then she enters Paradise." (Ḥasan) (Abū 'Eīsā said:) This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الأَعْلَى اللهُ الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الله ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَبِي نَصْرٍ، عَنْ مُسَاوِرٍ الْحِميرِيِّ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيُّمَا امْرَأَةِ ماتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ، دَخَلَتِ الْجَنَّةَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

غَريبٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، النكاح، باب حق الزوج على المرأة، ح: ١٨٥٤ من حديث محمد بن فضيل بن غزوان به وصححه الحاكم: ١٧٣/٤ والذهبي (!) وقال الذهبي في ترجمة مساور: "فيه جهالة والخبر منكر" (ميزان الاعتدال) وجهله صاحب التقريب وهو موثق عنده الترمذي وغيره وكذا أمه، والحديث ضعفه ابن الجوزي وغيره ولا أعلم وجه النكارة فه.

#### **Comments:**

The husband being pleased with his wife is a proof that she is a caring lady and fulfills her duties. A lady who cares for the rights of human beings, it is obvious that she is more careful about the Commands of Allāh. So, she deserves Paradise.

#### Chapter 11. What Has Been Related About The Woman's Rights Over Her Husband

1162. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "The most complete of the believers in faith, is the one with

الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ عَمْرِو: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ the best character among them. And the best of you are those who are best to your women." (*Ḥasan*) (He said:) There are narrations on this topic from 'Āishah and Ibn 'Abbās.

(Abū 'Eīsā said:) This Ḥadīth of Abū Hurairah is a Ḥasan Ṣaḥīḥ Hadīth.

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿أَكُمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خِيَارُكُمْ لِإِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خِيَارُكُمْ لِخِيَارُكُمْ لِخِيَارُكُمْ لِخِيَارُكُمْ لِخِيَارُكُمْ لِنِسَائِهِمْ ﴿ [قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وابْنِ عَبَّاسٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ [هٰذَا] حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، ح:٤٦٨٦ من حديث محمد بن عمرو الليثي به وصححه ابن حبان، ح:١٩٢٦ والحاكم: ٣/١ والذهبي وللحديث شواهد كثيرة جدًّا وله طريق آخر عند ابن حبان، ح:١٣١١.

In this narration, behaviour means the general behaviour of a person, and his treatment of other human beings, and other creatures in a manner which is liked and desired by Allāh.

1163. Sulaimān bin 'Amr bin Al-Aḥwas said: "My father narrated to me that he witnessed the farewell Hajj with the Messenger of Allah 鑑: So he thanked and praised Allāh and he reminded and gave admonition. He mentioned a story in his narration and he (the Prophet ( ) said: "And indeed I order you to be good to the women, for they are but captives with you over whom you have no power other than that, except if they come with manifest Fāhishah (evil behaviour). If they do that, then abandon their beds and beat them with a beating that is not harmful. And if they obey you then you have no cause against them. Indeed you have rights over your women, and your women have rights over you. As for your rights over your women, then they must not allow anyone whom you dislike to tread on your bedding

١١٦٣ - حَدَّثنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا الحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ الْجُعفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ شَبِيبِ بْن غَرْقَدَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْن عَمْرو بْن الأَحْوَص قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ شَهِدَ حَجَّةَ الوَدَاع مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَحَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَذَكَّرَ وَوَعَظ، فَذَكَر في الْحَدِيثِ قِصَّةً فَقَالَ: «أَلَا واسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيرًا، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوانِ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذٰلِكَ، إلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهِجُرُوهُنَّ في المضَاجع، وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبَـرِّحٍ، فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا، أَلَا إِنَّ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًّا، ولِنسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا، فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ فَلَا يُوطِئنَ فُرُشَكُمْ مَنْ تَكْرَهُونَ، وَلَا يَأْذَنَّ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُونَ، أَلَا وحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحسِنُوا إلَيْهِنَّ فِي كِسُوتِهِنَّ وطَعَامِهنَّ».

(furniture),<sup>[1]</sup> nor to admit anyone in your home that you dislike. And their rights over you are that you treat them well in clothing them and feeding them." (Saḥīh)

(Abū 'Eīsā said:) This (Ḥadīth) is Ḥasan Ṣaḥīh. And the meaning of his saying: "they are but captives with you" means they are captives under your care.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا [حَدِيثٌ] حَسَنٌ صَحِيحٌ. ومَعْنَى قَوْلِهِ: «عَوَانٍ عِنْدَكُمْ» يَعْنِي أَسْرَى فِي أَيْدِيكُم.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه ابن ماجه، النكاح، باب حق المرأة على الزوج، ح:١٨٥١ من حديث الحسين بن على الجعفي به.

#### Comments:

In a house where a husband and wife live in love and peace, and care for each other, prosperity comes to that home. It is not deemed proper to get annoyed with small things. Forgiving and overlooking the minor mistakes of each other makes the home a lovable place to live in.

#### Chapter 12. What Has Been Mentioned About It Being Disliked To Enter Women In Their Behinds

1164. 'Alī bin Ṭalq narrated that a Bedouin came to the Prophet and said: "O Messenger of Allāh! A man among us would be in the desert and a small smell would come from him, (what should he do) while the water is scarce? so the Messenger of Allāh said: "When one of you breaks wind then let him perform Wudū', and do not go into your women in their behinds, for indeed Allāh is not shy of the truth." (Ḥasan)

(He said:) There are narrations on this topic from 'Umar, <u>Kh</u>uzaimah bin <u>Th</u>ābit, Ibn 'Abbās, and Abū Hurairah.

# (المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ إِنْيَانِ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ (التحفة ١٢)

<sup>[1]</sup> Meaning, that they are not to let anyone you dislike in your home, as mentioned in the following statement. See *Tuhfat Al-Ahwadhī*.

(Abū 'Eīsā said:) The Ḥadīth of 'Alī bin Talq is a Hasan Ḥadīth.

I heard Muḥammad saying: "I do not know a *Ḥadīth* for 'Alī bin Ṭalq from the Prophet sother than this one, and I do not know that this is a *Ḥadīth* of Ṭalq bin 'Alī As-Suhaimī." [1]

It is as if he thought that this man was another Companion of the Prophet . Wakī also reported this *Hadīth*.

[قَالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وخُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتِ، وابْنِ عَبَّاسٍ وأَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ عَلِيٌّ بْنِ طَلْقِ حَدِيثٌ حَسَنٌ. وسَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ: لَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وسَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ: لَا أَعْرِفُ لِعَلِيٌّ بْنِ طَلْقٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ غَيْرُ هٰذَا الْحَدِيثِ الْوَاحِدِ، ولَا أَعْرِفُ هَذَا الحَدِيثَ مِنْ حَدِيثِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٌّ السُّحَيْمِيِّ. وكَأَنَّهُ رَأًى أَنَّ هٰذَا رَجُلٌ آخَرُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ رَأًى أَنَّ هٰذَا الْحَدِيثَ . ورَقَى وكِيعٌ هٰذَا الْحَدِيثَ .

تغريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الطهارة، باب: فيمن يحدث في الصلاة، ح: ٢٠٥ من حديث عاصم الأحول به وصححه ابن حبان، ح: ٢٠٠ ، ١٣٠١، ٢٠٤ \* وفي الباب عن عمر [النسائي في الكبرى: ٣٢٢/٥، ح: ٩٠٠٩] وخزيمة بن ثابت [الحميدي، ح: ٤٣٦ وأحمد: ٢١٣/٥ والنسائي في الكبرى] وابن عباس [يأتي: ١١٦٥] وأبي هريرة [أبو داود، ح: ٢١٦٢].

1165. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh said: "Allāh will not look at a man who enters a man or a woman in the behind." (*Ḥasan*)

Abū 'Eīsā said: This Ḥadīth is Ḥasan Gharīb.

الله عَلَيْهُ الله عَنِهُ الأَشَجُّ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدِ الأَشَجُّ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدِ الأَشَجُّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْثَةُ: «لَا يَنْظُرُ اللهِ عَلَيْهُ: «لَا يَنْظُرُ اللهِ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوِ امْرَأَةً في الدُّبُرِ». قَالَ أَبُو عِيسَى: هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حَسَنٌ حَسَنٌ

غَرِيبٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ٩٠٠١ عن أبي سعيد الأشج به وصححه ابن حبان، ح: ١٣٠٢ وللحديث شواهد.

#### **Comments:**

This is a strong warning for those who engage in the accursed act of homosexuality. Nothing is expected of them except complete repentance from this act of a destroyed people.

<sup>[1]</sup> Perhaps it should be "Alī bin Ṭalq As-Suḥaimi" as Al-Mubārakpūrī said. See *Tuḥfat Al-Ahwadhī*, and *Tahdhīb At-Tahdhīb* by Ibn Hajar.

1166. 'Alī narrated that the Messenger of Allāh said: "When one of you breaks wind then let him perform Wudū', and do not go into your women through their behinds." (Hasan)

(Abū 'Eīsā said:) This 'Alī is 'Alībin Ṭalq.

١١٦٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا:
حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُسْلِمٍ - وهُوَ ابْنُ سَلَّامٍ -، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا فَسَا أَحَدُكُمْ فَلْيَتَوَضَّأُ، وَلَا تَأْتُوا النِّسَاءَ في أَعْجَازِهِنَّ» [قَالَ أَبُو عَلَى عَنْ عَلِيً بُنُ طَلْق.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أحمد: ٨٦/١ عن وكيع به وللحديث شواهد كثيرة، انظر، ح: ١١٦٤ وغيره وحسنه الترمذي كما في تحفة الأشراف: ٧/ ٤٧١.

#### **Comments:**

Breaking wind which makes sound or without sound invalidates the Wudū' (ablution). In this narration, the Prophet deemed it necessary to explain the other issue which is also related to the anus 'A'jāz' means anus..

#### Chapter 13. What Has Been Related About It Being Disliked For Women To Go Out While Wearing Their Adornments

1167. Maimūnah bint Sa'd who was a servant for the Prophet , narrated that the Messenger of Allāh said: "The parable of the woman who walks to impress others in adornments for other than her family, is that of darkness on the Day of Judgement: There is no light for her." (Da'f)

(Abū 'Eīsā said:) We do not know of this Ḥadīth except from Mūsā bin 'Ubaidah, and Mūsā bin 'Ubaidah is weak in Ḥadīth due to his poor memory, although he is truthful. He reported from Shu'bah, and some of them reported it from Mūsā bin 'Ubaidah without it being Marfū'.

# (المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ خُرُوجِ النِّسَاءِ فِي الزِّينَةِ (التحفة ١٣)

المَّدُونَ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلْمُ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةً، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ ابْنَةِ سَعْدِ وكانَتْ خَادِمًا للنَّبِيِّ عَلَيْهِ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: «مَثَلُ الرَّافِلَةِ فِي الزِّينَةِ في غَيْرِ أَهْلِهَا، كَمَثْلِ ظُلْمَةِ يَوْم الْقِيَامَةِ، لَا نُورَ لهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ مِنْ حَدِيثِ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ وهُو مَدُوقٌ. وقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، وَلَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الطبراني في الكبير:٣٨/٢٥، ح:٧٠ من حديث موسى ابن عبيدة به وهو ضعيف.

#### **Comments:**

The word 'Ar-Rāfilah' describes a woman who goes on the streets in adornments to attract the male folks of the society. It is essential for a woman to hide her beauty from strangers, and the one who does the opposite is accountable in the Hereafter, and she will face a severe punishment. She will walk in darkness, and on that Day will have no excuse to save herself.

# Chapter 14. What Has Been Related About Jealousy

1168. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "Allāh becomes jealous and the believer becomes jealous. Allāh's jelousy occurs when a believer does what He has made unlawful for him." (Ṣahīḥ)

(He said:) There are narrations on this topic from 'Āishah and 'Abdullāh bin 'Umar.

(Abū 'Eīsā said:) The Ḥadīth of Abū Hurairah is a Ḥasan Gharīb Ḥadīth.

This *Ḥadīth* has been reported from Yahya bin Abī Kathīr, from Abū Salamah, from 'Urwah, from Asmā' bint Abī Bakr, from the Prophet . Both of these *Aḥādīth* are Ṣaḥīḥ.

(Regarding the narrators) Al-Ḥajjāj Aṣ-Ṣawwāf is Al-Ḥajjāj bin Abī 'Uthmān, and Abū 'Uthmān's name is Maisarah. Al-Ḥajjāj's Kunyah is Abū Aṣ-Ṣalṭ, and Yahyā bin Sa'eed Al-Qaṭṭān said he was trustworthy. Abū 'Eīsā narrated to us: "Abū Bakr Al-'Aṭṭār narrated to us from 'Alī bin 'Abdullāh (Al-Madīnī) who said: 'I asked Yaḥyā bin Sa'eed Al-Qaṭṭān about Ḥajjāj Aṣ-Ṣawwāf and he said: "He is (trustworthy) intelligent, (and) clever."

### (المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغَيْرَةِ (التحفة ١٤)

مُنْنَا ُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَبِيبٍ عَنِ الْحَجَّاجِ الصَّوَّافِ، عَنْ يَخْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إنَّ الله يَعْارُ، والمُؤْمِنُ يَغَارُ، وغَيْرَةُ الله أَنْ يَأْتِي لِعَارُ، وغَيْرَةُ الله أَنْ يَأْتِي المُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ عَلَيْهِ". [قالَ:] وفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وعَبْدِ الله بْن عُمَرَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وقَدْ رُوِيَ عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ عُرْوَةً، ابْنِ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، هٰذَا الْحَدِيثُ وَصَحِيحٌ.

والحَجَّاجُ الصَّوَّافُ - هُوَ الْحَجَّاجُ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ اسْمُهُ مَيْسَرَةُ وَالْحَجَّاجُ يُكُنَى أَبَا الصَّلْتِ، وثَقَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ القَطَّانُ: حَدَّثَنَا أَبُو عِيسَى: حَدَّثَنَا أَبُو عِيسَى: حَدَّثَنَا أَبُو بَيسَى: حَدَّثَنَا أَبُو بَيسَى: حَدَّثَنَا أَبُو بَيسَى: عَبْدِ اللهِ [المَدِينيِّ] بَكْرٍ الْعَطَّارُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللهِ [المَدِينيِّ] قَالَ: سَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدِ الْقَطَّانَ عَنْ حَبَّاجِ الصَّوَّافِ فَقَالَ: هُوَ [ثِقَةً] فَطِنٌ كَيِّسٌ.

#### **Comments:**

In this narration jealousy means to be angry with an offensive action. It is obvious that this meaning is in reference to the creation of Allāh, and Allāh's jealously is according to His Own splendor and dignity.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، التوبة، باب غيرة الله تعالى وتحريم الفواحش، ح: ٣٦/٢٧٦١ من حديث يحيى بن أبي كثير به ٣٦/٢٧٦١ من حديث يحيى بن أبي كثير به \* وفي الباب عن عائشة [البخاري، ح: ١٠٤٤ ومسلم، ح: ٩٠١] وعبدالله بن عمر [لم أجده].

#### Chapter 15. What Has Been Related About It Being Disliked For A Woman To Travel Alone

1169. Abū Sa'eed Al-Khudrī narrated that the Messenger of Allāh said: "It is not lawful for a woman who believes in Allāh and the Last Day to travel on a trip that is three days or more, unless she is accompanied by her father, her brother, her husband, her son, or someone who is a Mahram to her." (Ṣahīḥ)

There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Ibn 'Abbās, and Ibn 'Umar.

(Abū 'Eīsā said:) This Ḥadīth is Ḥasan Ṣaḥīḥ.

It has been related that the Prophet said: "A woman is not to travel the distance of a day and a night unless she is accompanied by someone who is a Maḥram."

And this is acted upon according to the people of knowledge, they dislike for a woman to travel unless accompanied by a *Maḥram*. The people of knowledge differ over a woman who is well-off and she does not have a *Maḥram*, does she perform *Ḥajj*?

## (المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ تُسَافِرَ الْمَرْأَةُ وَحْدَهَا (التحفة ١٥)

الله المعاوية عن الأعْمَش، عَنْ أَبِي صَالِح، الله مُعَاوِية عَنِ الأَعْمَش، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي سَالِح، عَنْ أَبِي سَعِيدِ [الْخُدْرِيِّ] قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿لَا يَحِلُ لامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ والْبَوْمِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ الل

ورُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «لَا تُسَافِرُ الْمَوْأَةُ مَسِيرَةَ يَوْمِ وَلَيْلَةٍ، إلَّا مَعَ فِي مَحْرَمٍ»، والْعَمَلُ عَلَى لهذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ، يَكُرُهُونَ لِلْمَوْأَةِ أَنْ تُسَافِرَ إلَّا مَعَ فِي مَحْرَمٍ، يَكُنُ لهَا مَحْرَمٌ، هَلَ تَحُجُّ؟ فَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي الْمَرْأَةِ إِذَا كَانَتْ مُوسِرَةً، ولَمْ يَكُنْ لهَا مَحْرَمٌ، هَلَ تَحُجُّ؟ فَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: لَا يَجِبُ عَلَيْهَا لَحَجُّ، لأَنَّ المَحْرَمُ مِنَ السَّبِيل، لِقَوْلِ الله الحَجُّ، لأَنَّ المَحْرَمُ مِنَ السَّبِيل، لِقَوْلِ الله الحَجُّ، لأَنَّ المَحْرَمُ مِنَ السَّبِيل، لِقَوْلِ الله الحَجُّ، لأَنَّ المَحْرَمُ مِنَ السَّبِيل، لِقَوْلِ الله

Some of the people of knowledge said that the *Hajj* is not obligatory upon her because having the *Maḥram* is part of (the means) for the journey, as in Allāh, the Mighty and Sublime's saying: For whoever is able to bear the journey. [1] So they say that when there is no *Maḥram* for her then she is not able to bear the journey. This is the view of Sufyān Ath-Thawrī and the people of Al-Kūfah.

Some of the people of knowledge said when the route is safe then she goes with the people for *Ḥajj*. This is the view of Mālik and Ash-Shāfi'ī.

عَزَّ وجَلَّ: ﴿مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً﴾ [آل عمران: ٩٧] فَقَالُوا: إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا مَحْرَمٌ فَلَمْ تَسْتَطِعْ إِلَيْهِ سَبِيلًا. وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَأَهْلِ الكُوفَةِ..

وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِذَا كَانَ الطَّرِيقُ آمِنًا، فَإِنَّهَا تَخْرُجُ مَعَ النَّاسِ في الْحَجِّ. وهُوَ قَوْلُ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ والشَّافِعيِّ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الحج، باب سفر المرأة مع محرم إلى حج وغيره، ح: ١٣٤٠ من حديث أبي معاوية الضرير به، وللحديث طرق عند البخاري ومسلم وغيرهما عن أبي سعيد الخدري به \* وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ١١٧٠] وابن عباس [البخاري، ح: ١٨٦٢ ومسلم، ح: ١٣٣٨] حديث عبدالله بن عمرو بن العاص عند أحمد: ٢/ ١٨٨ وانظر الحديث الآتي برقم، ح: ١٥٨٥.

#### Comments:

When a woman goes out to travel, she is in a different environment than the protected environment of her house. If she travels alone, she might face some mishap and it would not be possible for her to handle the situation all alone and save her honor. For this reason the Islamic Law has made it compulsory for her to travel with someone who is a *Mahram*.

1170. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh said: "A woman is not to travel the distance of a day and a night unless she is accompanied by someone who is a Mahram." (Ṣahīh)

(Abū 'Eīsā said:) This Ḥadīth is Ḥasan Ṣahīḥ.

١١٧٠ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيًّ الْخَلَّالُ:
 حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ
 سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا تُسَافِرِ الْمَوْأَةُ
 مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، إلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ».
 [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ

<sup>[1]</sup> Āl Imrān 3:97.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التقصير، باب: في كم يقصر الصلاة؟، ح:١٠٨٨ منه. [مسلم، ح:٢١/١٣٣٩ من حديث مالك] من حديث سعيد المقبرى به.

#### Chapter 16. What Has Been Related About It Being Disliked To Enter Upon Women Whose Husband's Are Absent

1171. 'Uqbah bin 'Āmir narrated that the Messenger of Allāh said: "Beware of entering upon women." So a man from the *Anṣār* said: "O Messenger of Allāh! What do you think about the Ḥamū? So he said: "The Ḥamū is death." (Ṣahīḥ)

He said: There are narrations on this topic from 'Umar, Jābir, and 'Amr bin Al-'Ās.

(Abū 'Eīsā said:) The Ḥadīth of 'Uqbah bin 'Āmir is a Ḥasan Ṣaḥīḥ Ḥadīth. Regarding "entering upon women" what is disliked is similar to what has been related from the Prophet : "A man and a woman are not secluded together except that the third of them is the Shaiṭān." And as for the meaning of his saying: "Al-Ḥamwu," the Al-Ḥamwu is the brothers of the husband, and it is as if it is disliked for him to be alone with her.

## (المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الدُّخُولِ عَلَى الْمُغِيبَاتِ (التحفة ١٦)

أَنْ اللَّيْثُ عَنْ الْمَيْدَ عَنْ أَبِي النَّيْثُ عَنْ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُفْبَةَ بْنِ عَامِرِ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى النِّسَاءِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَفَرَأَيْتَ الْحَمْو؟ الأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَفرَأَيْتَ الْحَمْو؟ قَالَ: وفِي الْبَابِ قَالَ: وفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وجَابِرِ وعَمْرِو بْنِ الْعَاصِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] حَدِيثُ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وإِنَّمَا مَعْنَى كَرَاهِيَةِ الدُّحُولِ عَلَى النِّسَاءِ، عَلَى نَحْوِ مَا رُويَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى النِّسَاءِ، عَلَى نَحْوِ مَا رُويَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى النَّسَاءِ، عَلَى نَحْوِ مَا رُويَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ، إلَّا كَانَ ثَالِثَهُمَا الشَّيْطَانُ» وَمَعْنَى قَوْلِهِ: الْحَمْوُ يُقَالُ: الحَمْوُ أَخُو الزَّوْجِ، كَأَنَّهُ كَرِهَ لَهُ أَنْ يَخْلُو بِهَا.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، النكاح، باب: لا يخلون رجل بامرأة إلا ذو محرم، والدخول على المغيبة، ح: ٥٢٣٢ ومسلم، ح: ٢١٧٦ عن قتيبة به \* وفي الباب عن عمر [يأتي: ٢١٦٥] وجابر [يأتي: ٢٠٩٧] حديث: لا يخلون رجل بامرأة، يأتي، برقم: ٢١٦٥ وهو حديث صحيح.

#### Comments:

The word 'Al-Hamwu' stands for those male relatives of the husband who are not Maḥram, and the marriage is lawful with them, like brothers and cousins or nephews of the husband etc.

#### Chapter 17. The Warning About That Due To The Shaiṭān Flowing (Through The Body) Like The Flow Of Blood

1172. Jābir narrated that the Prophet said: "Do not enter upon Al-Mughībāt (the women whose husbands are absent), for indeed the Shaiṭān flows through one of you as the blood flows." We said: "And you?" He said: "And me, but Allāh helped me over him, so I am safe." [1] (Hasan)

(Abū 'Eīsā said:) This Hadīth is Gharīb from this route. Some of them have crticized Mujālid bin Sa'eed due to his memory. I heard 'Alī bin Khashram saying: "Explaining the saying of the Prophet : 'but Allāh helped me over him, so I am safe' Sufyān bin 'Uyainah said: It means 'So I am safe from him.' Sufyān said: 'The Shaitān does not submit.'"

And as for: 'do not enter upon Al-Mughībāt,' Al-Mughībah is the woman whose husband is absent, and Al-Mughībāt is plural of Al-Mughībah.

# (المعجم ۱۷) - بَابُ [التَّحْذِيرِ مِنْ ذَلِكَ لِجَرْيَانِ الشَّيْطَانِ مَجْرَى الدَّمِ] (التحفة ۱۷)

عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَلَيْ حَدَّثَنَا عَلِي أَنْ عَلِي أَنْ عَلِي أَنْ عَلِي الشَّعْبِيِّ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ عَيَّا اللَّهِ قَالَ: «لَا تَلِجُوا عَلَى الْمُعْيِبَاتِ. فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَحَدِكُمْ مَجْرَى الدَّمِ قُلْنَا: وَمِنْكَ ؟ قَالَ: «وَمِنِي، مَجْرَى اللَّمِ» قُلْنَا: وَمِنْكَ؟ قَالَ: «وَمِنِي، ولكِنَّ الله أَعَانَني عَلَيْهِ، فَأَسْلَمُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هٰذَا الْوَجْهِ.

وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُهُمْ فِي مُجالِدِ بْنِ سَعِيدٍ مِنْ فِي مُجالِدِ بْنِ سَعِيدٍ مِنْ فِي مُجالِدِ بْنِ سَعِيدٍ مِنْ فِيلِ حِفْظِهِ، وسَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ خَشْرَم، يَقُولُ: قَالَ سُفْيَانُ بْنُ عُينَنَةَ فِي تَفْسِيرٍ قَوْلِ النَّبِيِّ قَالَ اللَّبِيِّ قَالَ الله أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمُ ": يَعْنِي فَأَسْلَمُ أَنَا مِنْهُ.

قَالَ سُفْيَانُ: وَالشَّيْطَانُ لَا يُسْلِمُ.

وَلَا تَلِجُوا عَلَى الْمُغِيبَاتِ، وَالمُغِيبَةُ: الْمَرْأَةُ الَّتِي يَكُونُ زَوْجُهَا غَائِبًا وَالْمُغِيبَاتُ حَمَاعَةُ الْمُعْمَة.

**تخريج:** [حسن] وأخرجه أحمد:٣/٣٠٩ عن عيسى بن يونس به وللحديث شواهد منها الحديث السابق.

#### Comments:

In this narration Satan means his influence on human nature, compelling the human being to act according to his desires. Allāh 饕 has helped the Prophet 饕 to get control over Satan. Satan cannot harm the Prophet 鎏.

<sup>[1]</sup> See the comments of Sufyān bin 'Uyainah below, for the Ḥadīth can be interpreted to mean: "So he submitted" meaning the Shaiṭān, or "So I am safe from him."

# Chapter 18. The <u>Shaiṭān</u> Seeks to Tempt The Woman When She Goes Out

1173. 'Abdullāh narrated that the Prophet said: "The woman is 'Awrah, [1] so when she goes out, the Shaiṭān seeks to tempt her." (Paʿīf) (Abū 'Eīsā said:) This Ḥadīth is Ḥasn Ṣaḥīh Gharīb.

(المعجم ۱۸) - بَابُ [اسْتِشْرَافِ الشَّيْطَانِ الْمَرْأَةَ إِذَا خَرَجَتْ] (التحفة ۱۸)

11٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ مُورَقٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «الْمَرْأَةُ عَوْرَةٌ، فَإِذَا خَرَجَتِ اسْتَشْرَفَهَا الشَّيْطَانُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَريبٌ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وأخرجه ابن خزیمة: ۳/۹۳، ح:۱۶۸۵ من حدیث عمرو بن عاصم به وصححه ابن حبان، ح:۳۲۹، ۳۳۰ قتادة، مدلس وعنعن.

#### **Comments:**

In Arabic language 'Awrah' means those parts of the human body that must be covered and kept in hidden from others. It is indecent to keep those parts uncovered. It is proved by this narration that a woman should veil from strangers. If she goes out uncovered it will create problems for others and for her. So she should go out, if it is necessary, by covering herself.

#### Chapter 19. The Threat For The Woman Who Annoys Her Husband

1174. Mu'ādh bin Jabal narrated that the Prophet said: "No woman annoys her husband in the world except that his wife among Al-Ḥūril-'Aīn says: 'Do not annoy him, may Allāh destroy you, he is only like a guest with, soon he will part from you for us."" (Hasan)

(Abū 'Eīsā said:) This Ḥadīth is (Ḥasan) Gharīb, we do not know of it except from this route. Ismā'īl bin 'Ayyāsh's (a narrator in the chian of this Ḥadīth) narrations

(المعجم ١٩) - بَابُ [الْوَعِيدِ لِلْمَرْأَةِ عَلَى إِيدَاءِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا] (التحفة ١٩) عَلَى إِيدَاءِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا] (التحفة ١٩) ١١٧٤ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبَّاشٍ عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةً الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَاللَّنْيَا، إِلَّا الْحَضْرَمِيِّ وَجَهَا فِي الدُّنْيَا، إِلَّا قَالَتْ زَوْجَهَا فِي الدُّنْيَا، إِلَّا قَالَتْ زَوْجَهُا فِي الدُّنْيَا، يُوشِكُ قَارَتُكِ اللهُ، فَإِنَّمَا هُوَ عِنْدَكِ دَخِيلٌ، يُوشِكُ أَنْ وَيُعْلَى اللهُ، فَإِنَّمَا هُوَ عِنْدَكِ دَخِيلٌ، يُوشِكُ أَنْ اللَّهُ اللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الللْهُ الْمُؤْلِقُ اللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُؤْلِيَّةُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُولُولُولُولُولُولُ

<sup>[1]</sup> Meaning when she appears one is shy of her just like one would be shy if someone's private parts were exposed. See *Tuḥfat Al-Aḥwadhī*.

from the people of Ash-Shām are better, while he reports what is objectionable from the people of Al-Ḥijāz and Al-ʿIrāq.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] لهٰذَا حَلِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ، لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ لهٰذَا الوَجْهِ. وَرِوَايَةُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَيَّاشٍ عَنِ الشَّامِيِّينَ أَصْلَحُ. وَلَهُ عَنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ مَنَاكِيرُ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، النكاح، باب: في المرأة تؤذي زوجها، ح:٢٠١٤ من حديث إسماعيل بن عياش به وصرح بالسماع عند أبى نعيم في حلية الأولياء: ٥/٢٠٠.

#### **Comments:**

It appears from this narration that a Muslim who is going to enter Paradise, if his wife in this world teases him without any cause, Allāh makes it known to Al-Ḥūrul-ʿEīn who is going to be his wife in the Paradise. She wonders at this improper attitude of his wife of the material world and says that he is a guest with her for some days and she should not bother him. He will come to her in Paradise very soon and she will be very sorry.